

L'Hôtel le plus moderne de la région  
celui qui offre le plus

## MANOIR DU ROCHER

ISLE MALIGNE

Faites vos réservations à NO: 2-6521

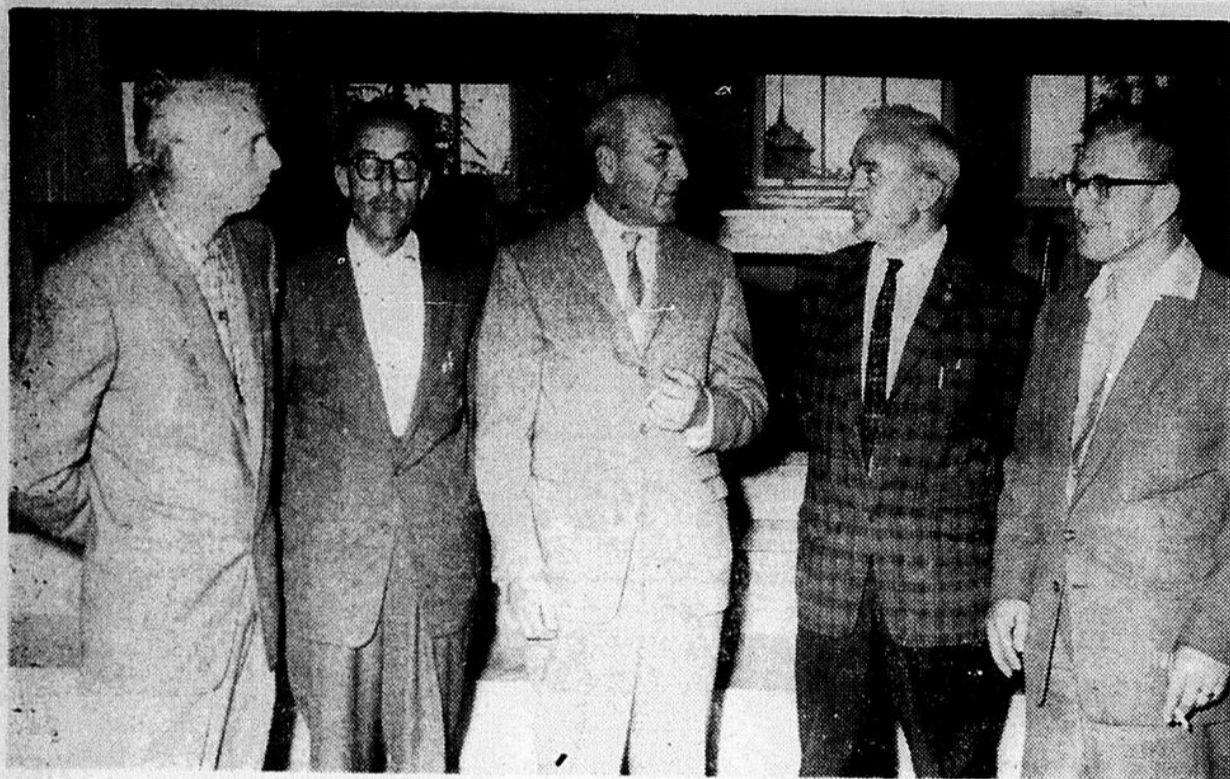
# Le Lac Saint Jean

1-2-3-

VOLUME XXI — No.3

Le Lac-Saint-Jean, Alma, Mercredi le 5 juillet 1961

## Concours du chèque caché lancé aujourd'hui



Six des 9 commissaires d'écoles de la nouvelle Commission Scolaire d'Alma furent élus par acclamation, lundi, lors de la mise en nomination: Laurent Bouchard, Jean-Louis Simard, pour Alma, Léon Juneau pour Isle Maligne, Camille La-voie et Tancrede Harvey, pour Alma. J.-B. Weber pour Riverbend n'apparaît pas ici. Il y aura vote lundi, le 10 juillet pour Naudville et la

paroisse. Les électeurs de Naudville auront à choisir leurs deux commissaires entre MM. Stanislas Laberge, ancien président, et Georges-H. Laforest et Charles-Henri Larouche. Pour la paroisse, il y aura lutte entre l'ancien président Arthur Bergeron et Ernest Pilote, candidat.

(Photo Jean le Photographe)

### La Commission protestante

La nouvelle commission scolaire protestante d'Alma est définitivement formée et elle tiendra sa première assemblée lundi le 10 juillet. L'on sait que le gouvernement a formé cette nouvelle commission scolaire par la fusion de la commission scolaire protestante de Riverbend et des Syndics d'école protestant d'Isle Maligne. A la mise en nomination qui eut lieu lundi avant-midi, à l'école de Riverbend, sous la présidence du secrétaire M. Don Cameron, les cinq commissaires ont été élus par acclamation. Ce sont: MM. J.H. Eves, de Riverbend, ancien commissaire; William Hawkings, de Riverbend; Joe Ross, de Naudville; T.L. Reid d'Isle Maligne, ancien secrétaire d'Isle Maligne et Frank Wilson d'Isle Maligne, ancien syndic.

### TRAVAUX DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL, DANS LE COMTE

Au cours d'une entrevue, Lucien Collard, député provincial du comté Lac St-Jean, a dit que le gouvernement provincial par les ministères de la Voirie et de la Colonisation, entreprenaient cette semaine des travaux importants dans le comté.

Le contrat le plus important sera la réfection des approches du Pont Carcajou. Les deux côtes de l'Avenue du Pont seront baissées et les approches refaites. Du côté de Naudville le Boul. Pie XII sera asphalté jusqu'au Boul. Dequen.

Le village de St-Gédéon sera asphalté au complet jusqu'au pont conduisant à St-Jérôme. Il y aura également de l'asphalte dans les villages de St-Coeur de Marie, d'Hébertville-Station et de St-Bruno. Au rang 7, la réfection sera complétée jusqu'à Alma, soit une distance d'un mille. Il y aura aussi des travaux de réfection de route de gravier dans les autres paroisses du comté.

Les contrats pour ces travaux seront accordés, à la suite de demandes de soumissions publiques publiées dans les journaux.

### LE CHEQUE CACHE

Le 1er tirage aura lieu jeudi le 13 juillet à 2 h. 30 p.m. chez un sympathique marchand de la rue Sacré-Coeur qui nous a promis de magnifiques prix de présence. Son nom forme la réponse au concours pour la 1ère semaine.

VEenez EN FOULE

### Félicitations à J. Kriber

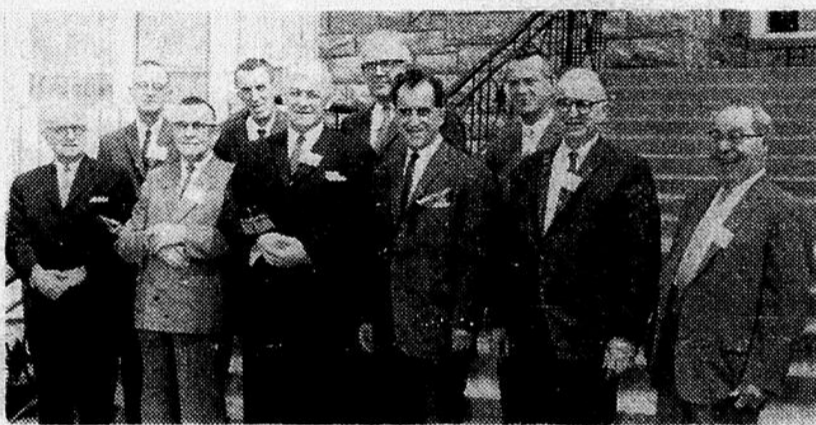
L'exposition de photos Kriber qui eut lieu chez Cadorama d'Alma, la semaine dernière, fut un véritable événement artistique. Ce photographe d'Alma est déjà reconnu, depuis longtemps comme un artiste. L'on comprend facilement que les physionomies et paysages pittoresques de l'Autriche, son pays natal, aient inspiré plus que jamais son talent. Ses photos de l'Autriche et celles de sa femme Thérèse sont parfaites et nous lui offrons nos sincères félicitations.

En page 8 et 9 - Concours facile avec des prix de \$25. et \$10. par semaine et la chance de gagner un voyage à Miami. - Tous nos lecteurs invités à y participer.

Avec l'édition d'aujourd'hui, débute le grand concours du chèque caché, dans notre journal. Les lettres en trop dans les annonces forment le nom de l'un des annonceurs. Il suffit de trouver ces lettres dans les annonces et de trouver ensuite le nom de l'annonceur où le tirage a lieu.

Les réponses adressées au journal donnent la chance de gagner un prix de \$25. De plus si la personne gagnante se trouve au magasin où a lieu le tirage, elle aura la chance de gagner un \$10. additionnel.

Le premier problème est posé aujourd'hui en pages 6 et 7. Nous donnerons la réponse au problème de cette semaine, la semaine prochaine et nous indiquerons par le fait même l'endroit où aura lieu le premier tirage.



L'on voit ici le bureau de direction de l'Association des Régistrateurs de la Province qui a tenu son congrès à Alma, en fin de semaine. L'on remarque MM. Adrien Lambert de Trois-Rivières; J.-W. Downing de Stanstead, vice-président; Marcel Garneau d'Arthabaska, président; Edouard Verreault de Montmorency, secrétaire; J.-A. Bourgeaut de Compton; J.-W. Vermette de Terrebonne; Raymond Richard de Notre-Dame d'Hébertville, organisateur du congrès; Isidore Coupal de Montréal; G.-E. Sauvé de Vaudreuil et Aurèle Leclerc de Québec.



Le 26 juin dernier avait lieu, à Chambord, la bénédiction du nouvel entrepôt de fromage de la Chaîne Coopérative du Saguenay. Sur la photo, l'on remarque de gauche à droite: M. l'abbé Gérard Levesque, aumônier de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay; M. le chanoine Elzéar Bergeron, curé de Chambord; M. Boisclair, classificateur de produits laitiers; M. Thomas-Louis Tremblay et M. Joseph Bouchard, respectivement gérant et président de la Chaîne Coopérative du Saguenay; M. J.-T. Lemay, chef classificateur, division des produits laitiers pour le Québec et M. Damien Fabien, inspecteur fédéral pour les entrepôts frigorifiques.

### Nouvelles heures

A sa séance de lundi soir, le conseil municipal d'Alma a adopté un nouveau règlement pour les heures d'affaires de

nos restaurants. Ils pourront ouvrir leurs portes à 6 heures a.m. et les fermer à 3 heures de la nuit. Cependant toute musique devra cesser à minuit dans les restaurants.



**Le Lac-St-Jean**

Publié par  
LES IMPRIMEURS du LAC-ST-JEAN Ltée  
Coin Scott-Labrecque — ALMA  
Tél.: NO 2-3741 — NO 2-2589

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe  
Directeur: LOUIS-MARIE TREMBLAY  
Ministère des Postes, Ottawa.

## LES MEILLEURS CIRQUES NE VALENT RIEN...

Les meilleurs cirques ne valent rien et des villes comme Alma et Naudville ne devraient pas permettre que de telles organisations s'installent dans leurs murs. En effet, dans l'ensemble des amusements que présentent ces organisations, il y a toujours un spectacle osé qui frise l'immoralité. Je pense au "show" qui nous a visité au cours des dernières semaines. Dans l'une des tentes, j'ai vu un garçon de 12 ans qui regardait librement, dans des projecteurs automatiques à cinq sous, des danseuses en bikinis. Le garçon fournissait des pièces de monnaie à d'autres bambins plus jeunes et leur criait: "Venez voir, il y a des maudites belles femmes, icitte"...

C'était déjà trop de liberté pour l'enfance, dans notre bonne ville d'Alma, mais il y avait plus: la tente des danseuses en chair et en os, habillées de deux lacets; elles donnaient un spectacle vraiment audacieux devant des jeunes gens de 14, 15, 16 et 17 ans. C'est ce qu'il faut regretter.

Que ce soit à Chicoutimi, à Alma ou ailleurs, ce genre de "show" ambulant a toujours donné du fil à retordre à la police des bonnes moeurs. Le premier soir, le spectacle est osé pour attirer la clientèle. Lorsque la police survient, la "chaleur" du spectacle diminue sensiblement d'intensité pour augmenter de nouveau lorsque la police se montre moins vigilante. Donc, si l'expérience prouve que le contrôle de la moralité est trop difficile dans ce genre de spectacles, il vaudrait mieux sacrifier les revenus financiers qu'ils procurent et les interdire tout simplement.

Notre jeunesse a déjà trop d'occasions de se corrompre. Les autorités compétentes se doivent de leur éviter celles qui peuvent engager directement ou indirectement leur responsabilité.

Louis-Marie TREMBLAY

## Succès pour nos normaliennes

Depuis septembre 1960, l'Ecole Normale d'Alma ne donne plus le cours du brevet "C", mais seulement celui du brevet "B" en deux ans.

En première-pédagogie, toutes les normaliennes ont réussi les épreuves finales, ce qui leur donne droit d'entreprendre la 2e année du cours pédagogique, en vue de l'obtention du brevet "B". Ce sont Mlles Astrid Audet, Réjane Bouchard, Monique Claveau, Jacqueline Cloutier, Gisèle Collard, Corinne Côté, Christiane Doré, Andrée Dubé, Lise Duquet, Raymonde Fortin, Lucette Gagné, Andrée Girard, Gabrielle Girard, Françoise Harvey, Annette Larouche, Céline Martel, Denise Martel, Lily Pilote, Lorraine Saindon et Lisette Simard.

Quant aux finissantes, Deuxième-pédagogie, à l'exception de deux, qui devront reprendre une matière, toutes ont réussi leurs examens et obtenu ainsi le brevet d'enseignement classe "B" qui leur sera remis prochainement par le Surintendant de l'Instruction publique. Voici, par ordre alphabétique, les noms des nouvelles graduées: Mlles Louise Cloutier, Suzanne Fleury, Nicole Fortin, Ghislaine Gagné, Anny Gagnon, Denise Gagnon, Danielle Girard, Suzanne Lavoie, Josette Lessard, Denise Maltais, Charlene Michaud, André Néron, Louise Pilote, Nicole Pilote, Annette Tremblay, Lisette Tremblay et Pauline Trudel.

Nos félicitations aux élèves et à la direction de l'Ecole Normale pour ces succès magnifiques.

## La Cité ne taxera pas les boîtes automatiques de liqueurs douces

La Cité d'Alma, a consenti, lundi soir, à amender son règlement des permis et licences concernant les boîtes automatiques qui livrent des liqueurs douces à l'aide de pièces de monnaie. Dans un solide mémoire, bien documenté, le bureau d'avocats "Boissonneault, Simard & Blanchet" a prouvé à la ville que l'article 526 de la loi des Cités et villes ne lui permettait pas de taxer ce genre de boîtes automatiques qui livrent des cigarettes ou des liqueurs douces.

Le règlement de la Cité prévoyait une taxe de \$5. par année pour chacune de ces boîtes automatiques. A la suite des recommandations du bureau Boissonneault Simard & Blanchet, qui représentait l'Association des embouteilleurs d'eaux gazeuses, le conseil municipal a renoncé à taxer ce genre de boîtes automatiques et a corrigé le règlement en conséquence.

## Prédicateur de Neuvaine

Le R.P. Roland Bédard, des Missionnaires de Notre-Dame de la Salette, prêchera la grande neuvaine d'actions de grâces à l'Oratoire St-Joseph du 1er au 9 août prochain. Le R.P. Bédard a prêché plusieurs neuvaines et retraites un peu partout dans la province de Québec et en Nouvelle-Angleterre. Il jouit d'une excellente réputation comme orateur sacré. Il est présentement maître des novices au noviciat de sa communauté à Center Harbour, au New Hampshire.

LA MORT DE SIEGFRIED (le 13 à 10 h. p.m.) - ? - Allemand. Réalisation de Fritz Lang. Tourné à l'époque du cinéma muet, ce film reprend l'histoire du célèbre héros de la légende allemande. On a ajouté à ce film, en 1955, une musique et une trame sonore qui respectent l'esprit de l'oeuvre.

TAP BOOTS (le 14 à 11 h.30 p.m.) — pour Adultes — Américain 1948. Drame de la guerre de sécession de George Marshall avec Van Heflin et Susan Hayward. La double action, sentimentale et aventureuse, est adroitement liée, s'attachant parfois à l'étude psychologique et sachant mener savamment une bataille désordonnée dans les marais.

## Du 7 au 15 juillet Côte morale des films à la TV

VIVRE UN GRAND AMOUR — (le 7 à 9 h. p.m.) - pour adultes, A VOIR — Britannique 1954. Drame psychologique réalisé par Edward Dmytryk avec Deborah Kerr et Van Johnson et John Mills. - Une étude psychologique intéressante. Cette oeuvre austère aux résonances chrétiennes est traitée avec tact et délicatesse et s'adresse aux adultes.

LA REINE DU BROADWAY (Cover Girl) — (le 8 à 8 h. 30) pour adultes avec réserves — Américain 1943. Comédie musicale réalisée par Charles Vidor avec Rita Hayworth. Mise en scène artificielle et faite de virtuosités techniques éblouissantes.

**M. Gerard Boily**

TOUJOURS LA POUR VOUS SERVIR



PENDANT LES VACANCES

Si vous n'avez pas de réponse à NO 2-3063,

APPELEZ A NO 2-9114

## ANNONCES CLASSIFIEES

**AUTOS A VENDRE OU A ECHANGER** — Spécialité électrique. S'adresser à Garage Martineau, Route St-Bruno, Alma, Tél.: NO 2-2627.

**A VENDRE** — Camp à vendre sur le bord du Lac St-Jean, situé à Chambord, grand terrain, loin des voisins, très bien équipé, garage, place de pêche. Pour plus de renseignements, appelez 349-2164, St-Jérôme.

**A VENDRE** — Bois de sciage sec et de charpente, un moulin à scie et turbine. Pour information s'adresser à M. Michel Gagné, 44, rue Scott, Alma, Tél.: NO 2-5964.

**A VENDRE** — Chalet situé sur la rivière Chicoutimi, non loin du Pont de Laterrière. Cite merveilleux et hangar pour chaloupe. Prix d'aubaine. Signalez: LI 3-5880.

**A LOUER** — Chambre, pouvant servir de bureau, avec chambre de bain, eau chaude. S'adresser à 187, rue Collard, NO 2-2762.

### LOGEMENTS A LOUER

Logement de 3 appartements à 271 Ave du Pont.

Logement meublé de 3 pièces à 273 Ave du Pont.

A vendre: un chalet situé à 1 mille du Village de St-Gédéon. Prix d'aubaine.

S'adresser à:  
637 Boul. AUGER, ALMA,  
NO 2-2876

**A VENDRE** — Poêle "Sindly Condor", en granit blanc avec brûleur "Kemac" prix d'aubaine. Pour plus de détails, téléphonez à: NO 2-3961.

**ON DEMANDE** — A louer un logement de 5 pièces. Téléphonez à NO 2-6244.

**A VENDRE** — Chevrolet 1958 "Impala", convertible, équipé, en très bonne condition. Téléphonez à NO 2-7140.

**A LOUER** — Chambre et pension avec bonne cuisine à 709, rue Carcajou. Signalez 2-5324.

**DANS VOS LOISIRS OU REGULIEREMENT**, réalisez des revenus intéressants en vendant nos produits dans Alma et les environs. Nombreux avantages: commission 45%; primes attrayantes; spéciaux intéressants; seulement \$20.00 pour la valise de démonstrations; période d'essai. JITO, Dépt. C., 5130 St-Hubert, Montréal.

**EXCELLENTE OPPORTUNITE** - Si vous êtes ambitieux, débrouillard, vendez dans votre entourage nos 250 produits pour la maison et la ferme. Commission et boni. Spéciaux intéressants. Période d'essai. FAMILLEX, Dépt. T.G. 1, 1,600 Délorimier, Montréal, P.Q.

**MESDAMES** — Représenter les cosmétiques Avon dans la région du Lac St-Jean. Profits jusqu'à \$10. par jour. Tous les produits sont absolument garantis. Pour informations, écrivez à: Gérante Avon, 407 Blvd Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

**VIEUX, EPUISE ?** — Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement 69 cts. Toutes pharmacies.

## Enfin! des vacances en famille...

... grâce à un prêt HFC. Exempt de tout souci d'argent, offrez cette année à votre famille les vacances dont vous avez toujours rêvé. Vous irez où vous voudrez... vous arrêtant où il vous plaira, grâce à un emprunt contracté d'une maison de confiance: HFC. Téléphonez ou passez nous voir; vous pouvez toujours compter sur notre service courtois. Empruntez jusqu'à \$1000 et prenez jusqu'à 30 mois pour rembourser.

Assurance-vie collective  
de coût modique sur les prêts



**HOUSEHOLD FINANCE**

Corporation of Canada

8, rue du Sacré-Coeur

Téléphone NO 2-6551

ALMA

652 Blvd. Walberg

Téléphone 1685

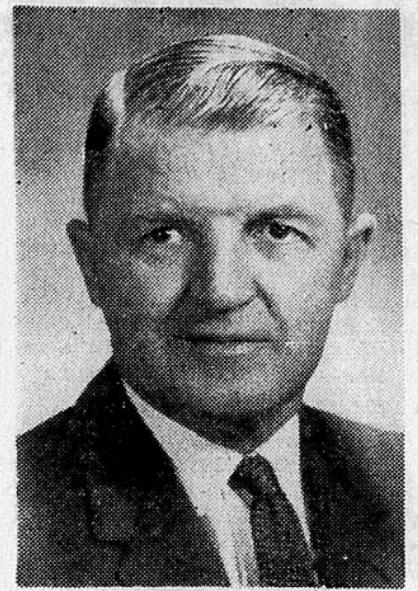
DOLBEAU



JEAN-PAUL MALTAIS  
gérant de services

# POUR UN SERVICE DIFFERENT

## BOULEVARD AUTO Ltée



S. BOUDREAUULT  
chef mécanicien



L. BERNARD  
mécanicien

PRÉSENTE  
SON EQUIPE DE SERVICE

EN SPÉCIAL  
jusqu'au 15 juillet

Mise au point du moteur, comprenant :

- BOUGIES
- POINTES
- THERMOSTAT

**\$19.65**

AJUSTEMENT DE TRANSMISSION  
AUTOMATIQUE ET  
CHANGEMENT D'HUILE

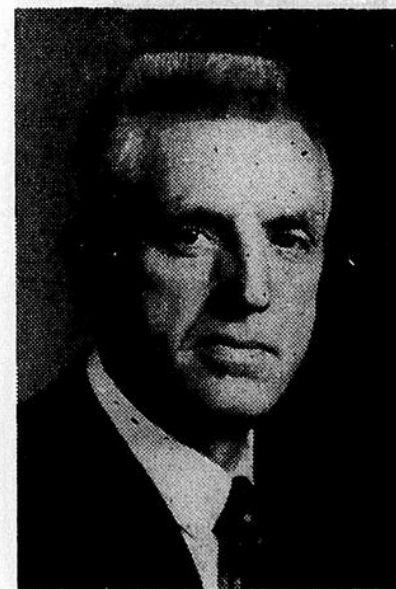
**\$13.32**

ALIGNEMENT ET  
BALANCEMENT DE ROUES

**\$12.00**



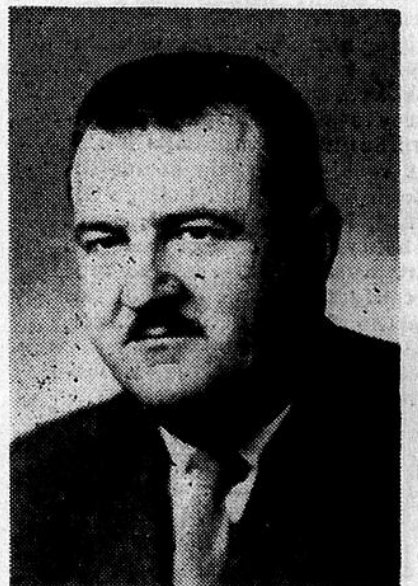
L. MUNGER  
mécanicien



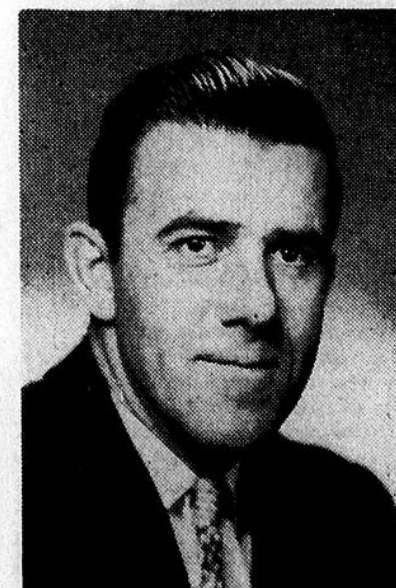
S. DALLAIRE  
mécanicien

Prenez rendez-vous avec  
Jean-Paul Maltais ou Stan Boudreault  
à NO 2-3475

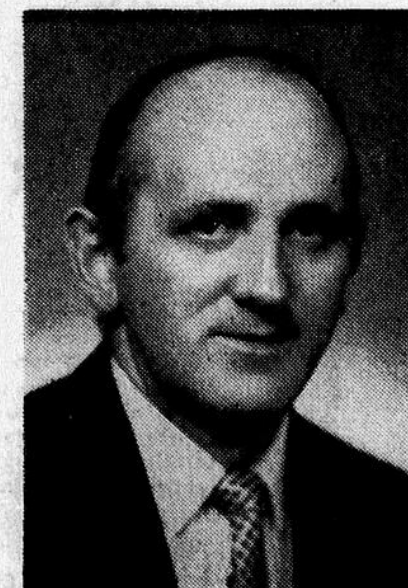
**Boulevard Auto Ltée**  
NAUDVILLE - ALMA



GEORGES AUDET  
mécanicien



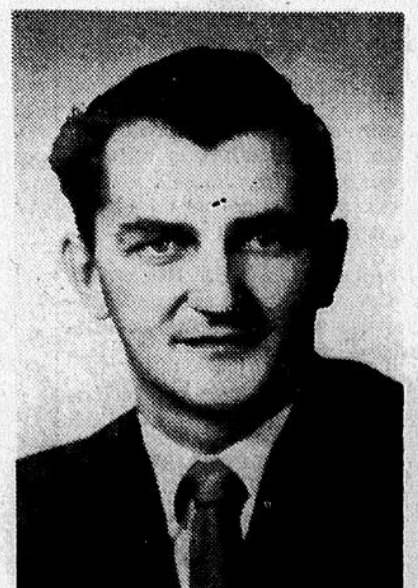
RENE AUDET  
mécanicien



A. BOIVIN  
mécanicien



A. ARSENEAULT  
mécanicien



mécanicien  
G. TREMBLAY

# Ste-Croix paroisse centenaire

La paroisse de Sainte-Croix vient de célébrer son cinquantième anniversaire. C'est en 1911 qu'elle a été formée d'un territoire détaché des paroisses de Notre-Dame d'Hébertville et de St-Jérôme. Le décret d'érection est daté du 4 mars; les premières messes paroissiales ont été célébrées peu après dans la maison d'un cultivateur, André Voyer, par l'abbé Abraham Villeneuve, désigné d'abord comme curé mais qui obtint de demeurer à Péribonka. Le premier curé, l'abbé Gaudiose Leclerc, prit possession de sa charge le 29 septembre et inaugura ce jour-là la première chapelle construite dans la cour de l'église actuelle.

La population de la paroisse était à ce moment de 826 habitants, tous cultivateurs. Le premier colon de son territoire, Antoine Laprise, s'était installé en 1864 au sud du lac à la Croix. C'est autour du lac que les premiers pionniers qui vinrent ensuite s'établirent; du côté sud: Fabien St-Pierre, Achille Ouellet, Damase Gilbert, François Fortin, Georges Larouche, Noël Bouchard, Louis Boivin, Pierre Tremblay; du côté nord: Alfred Croft, Ignace Tardif, Alexandre Pelletier, Alexis Castonguay.

La superficie de la paroisse est de 11,764 acres, et la population en 1961 est de 1,450 habitants.

Le curé Leclerc a construit le presbytère ainsi que l'église. On célébra la première messe dans l'église actuelle le 14 décembre

Canada  
Province de Québec  
District de Roberval  
Ville de Desbiens

## Avis Public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Desbiens, qu'un vote par scrutin secret soit tenu dans la Municipalité, afin de décider si le règlement No. 63 relatif à l'émission de deux permis d'hôtels dans la ville de Desbiens sera approuvé ou rejeté par les électeurs de la dite municipalité.

Ce vote par scrutin secret sera tenu à la salle du Collège St-Gérard, le 31 juillet 1961, entre dix heures A.M. et 5 heures P.M. heure avancée de l'est; le tout en conformité avec la Loi des Liqueurs Alcooliques (S.R.1925, C.A.1).

Donné sous mon seing, à Desbiens, P.Q., ce 29 de juin 1961.

RENE BOIVIN,  
Sec.-Trés.

VRAIE COPIE DU  
REGLEMENT NO. 63  
A ETRE SOUMIS AUX ELEC-  
TEURS POUR APPROBATION

Canada  
Province de Québec  
District de Roberval  
Ville de Desbiens

### REGLEMENT NO. 63

Règlement relatif à l'émission de deux permis d'hôtels dans la ville de Desbiens, No. 63.

Il est par le présent règlement décrété ce qui suit :

1.—L'émission par la Régie des Alcools, de deux permis d'hôtel est autorisé dans la municipalité;

2.—Le présent règlement entrera en vigueur suivant la LOI.

Signé: EUGENE AUDET,  
maire

Signé: RENE BOIVIN,  
Sec.-Trés.

Vrais copie certifiée  
ce 29 juin 1961.  
René Boivin, sec.-trés.

1913 et Mgr M.-T. Labrecque vint bénir le temple et les cloches le 14 janvier 1914. L'église mesure 120 pieds sur 47, et le clocher a 108 pieds de hauteur, jusqu'au pied de la croix. La plus grosse cloche, "Pie X", pèse 1,500 livres, "Michel-Thomas" pèse 1,100 livres, et "Louis-Gaudiose", 800 livres. Elle donnent les notes: "Sol - La - Si.

L'abbé Abraham Villeneuve, qui remplaça l'abbé Leclerc décédé le 17 février 1914, fut pendant trente ans curé de Sainte-Croix. Arrivé le 13 mars 1914, il est décédé le 26 janvier 1944. C'est lui qui fit installer dans l'église les tableaux de l'Invention de la Sainte Croix, de l'Immaculée Conception et de la Sainte Famille, à son retour de Rome, en 1921, l'orgue en 1930, les tableaux du Christ Roi et de la Résurrection en 1941; il fit transporter l'ancien cimetière, en 1928. La célébration de ses noces d'or sacerdotale, le 10 et 11 juin 1942, fut un splendide événement paroissial.

Les curés qui lui ont succédé sont les abbés Emile Parent, de février 1944 à septembre 1945, J.-Albert Tremblay, 1945-1953, Lucien Gaudreault, 1953-1956, Raoul Tremblay, depuis le 11 janvier 1956.

La paroisse de Sainte-Croix a célébré son cinquantième le 21 mai 1961.

L'organisation municipale a coïncidé avec l'organisation paroissiale. Erigée le 27 décembre 1911, la municipalité de Sainte-Croix a formé son premier conseil le 22 janvier 1912; il se composait de MM. Alphonse Gagnon, maire, William Croft, Médard Côté, Joseph Villeneuve, Joseph Bédard, Charles Côté et Henri Tremblay, conseillers.

Voici la liste des maires avec la date de leur première élection (régulièrement en janvier): MM. Alphonse Gagnon en 1912, Herménégilde Tremblay en 1916, Joseph Villeneuve en 1917, Ernest Larouche en 1927, Hermias Villeneuve en 1931, Henri Croft en 1943, Aimé Larouche en mai 1947.

Le 1er janvier 1953, le Village de "Lac à la Croix" était érigé en municipalité; il se donna comme premier maire M. Charles-François Baillargeon, comme conseillers MM. Wilfrid Duchesne, Louis-Joseph Fortin, Herménégilde Fortin, Edmond Potvin, Thomas Dufour et Philippe Duchesne, et comme secrétaire-trésorier M. Antoine Côté.

La Commission scolaire fut organisée en 1914 et le curé Villeneuve en fut le premier président. Elle s'est affirmée par un esprit progressif et elle a su favoriser les heureuses initiatives du personnel enseignant, spécialement de son premier instituteur, M. Gérard Dufour, initiateur des classes de Travaux manuels dans la province, de la Caisse scolaire et de la Coopérative scolaire administrées par les élèves.

Elle a obtenu l'appoint des religieuses Ursulines, qui ont pris charge des classes de filles en 1949, les ont montées jusqu'à la

11e année et y ont ajouté l'enseignement ménager.

Sainte-Croix possède au complet tous les organismes pouvant assurer la vie pleine et la prospérité d'une paroisse et d'une communauté rurale à notre époque. Elle fait honneur à ses dirigeants, à sa population et à la région.

(Reproduit de "Saguenayensia", revue de la Société Historique du Saguenay. Juillet-Août 61)

## Population ovine mondiale

Un récent dénombrement effectué au début de 1961 indique que la population ovine mondiale a baissé de 4 millions de têtes l'an dernier. Elle s'établit à 976 millions, mais reste encore 15% au-dessus de ce qu'elle était de 1951 à 1955. Cette baisse considérable survenue en 1960 serait imputable à la grande sécheresse qui a sévi dans les pays particulièrement identifiés avec l'élevage du mouton.

C'est en Chine continentale et dans les régions du sud-ouest de l'Asie que les plus fortes pertes ont été enregistrées.

En Amérique du nord la population ovine a baissé d'un pour cent ainsi qu'en Amérique latine et en Europe. Elle se maintient pratiquement au même niveau en Afrique du Sud, tandis que, pour une première fois depuis longtemps, on a enregistré une diminution de 2% en Russie.

Au Canada aussi bien qu'aux Etats-Unis, la tendance reste la même, soit une diminution d'un pour cent.

## Alma a besoin d'une buanderie automatique MayTag Moderne

- Sans aucun personnel
- Complètement automatique
- Pas d'inventaire à acheter.
- \$4,000. à \$5,000.

ACHETER LA VOTRE  
Cette buanderie sera située à :

155, rue St-Joseph  
ALMA

Pour information,  
téléphonez appel renversé:

DU 1-7278  
MONTREAL

9,500, St-Laurent

COMMERCIAL  
AUTOMATION LTD

## L'ONF et Radio-Canada s'intéressent à la traversée du Lac St-Jean

Grâce à l'Office National du Film et à Radio-Canada, la traversée annuelle du lac St-Jean à la nage, bénéficiera d'une publicité avantageuse à travers le Canada tout entier. Au cours d'un récent voyage à Montréal en compagnie de MM. Laval Tremblay et Normand Gagnon, le président du Club Aquatique du Lac-St-Jean Inc., M. Albert Duperré, a obtenu que l'ONF tourne un film sur les différentes manifestations prévues au programme de la Huitaine de Gaieté.

Par ailleurs, de son côté, le Jeune Commerce de Roberval

accueillera en juillet une équipe de Radio-Canada qui séjournera dans cette ville pour y faire trois émissions qui seront télé-diffusées au début du mois d'août. Deux de ces émissions, Caravanne et Dans tous les Cantons, passeront sur les réseaux français et anglais tandis que la troisième, Kermesse, n'est inscrite qu'à l'horaire du réseau français.

A la dernière assemblée du Club Aquatique, M. Duperré a révélé que toutes ces émissions feraient mention de la traversée du lac.

## ARGENT A PRETER

Commerçants, propriétaires, entrepreneurs cultivateurs de toute la région du Lac St-Jean, empruntez \$1,600.00 et plus en première ou deuxième hypothèque, soit pour consolider vos comptes, améliorer votre propriété, agrandir votre maison, posséder plus de capital liquide pour votre commerce...

Consultez, M. VINCENT BOUCHER,  
Courtier en immeubles

48, rue Sacré-Coeur Tél.: NO 2-7592

A L M A

Le soir même numéro de téléphone.

SEULE



OFFRE CETTE GARANTIE!



Seule la brasserie Dow garantit que son produit est climatisé. Les variations de température aux effets nuisibles sont éliminées car la bière Dow est climatisée à toutes les étapes de sa fabrication. Un contrôle minutieux lui assure une qualité parfaite et une uniformité constante. Ce procédé exclusif nous permet d'offrir cette garantie et d'affirmer: "Dow fait ressortir toutes les qualités de la bière".



FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

## Visites intercommunautaires

"Les adolescents d'aujourd'hui, seront forcés demain d'entretenir de bonnes relations avec des concitoyens dont la langue et la religion seront différentes des leurs. Pour les y préparer, il faut dès maintenant donner aux jeunes gens cette expérience d'un contact personnel avec des membres d'un autre groupe; ils pourront ainsi se débarrasser des préjugés qui paralysent plusieurs de leurs aînés dans leurs attitudes à l'endroit de ceux qu'ils appellent des étrangers.

C'est ce que déclarait récemment, M. Marcel Beurivage, vice-président du Jeune Commerce d'Alma, en marge du programme de visites intercommunautaires. On sait que les jeunes chambres d'Alma et d'Oshawa, Ontario, collaboreront au cours du mois de juillet à un échange de 25 adolescents.

"Si l'on convient du fait que les bonnes relations humaines comptent parmi les plus importants facteurs de succès même dans le monde du travail, poursuivait M. Beurivage, on devra du même coup admettre que cet échange de visites est riche en possibilités de développement personnel pour tous ceux qui voudront en profiter.

### ECOLE DE SAVOIR

On dit de l'école qu'elle doit préparer à la vie, que dire alors de cet échange de visites qui place les jeunes dans des situations réelles dont ils doivent tirer le meilleur parti possible. Un des avantages les plus marquants de l'échange provient des occasions qu'ont les participants de mettre en pratique leur connaissance de la langue anglaise. Pour ceux qui veulent en profiter, c'est le moment de briser la glace et d'acquérir plus de facilité dans le maniement de cette langue; un atout précieux lorsque vient le moment d'obtenir un emploi.

## Bernard Geoffrion et René Caron assisteront à la traversée du lac

Deux personnalités de grande réputation seront à Roberval le 5 août prochain, date de la traversée annuelle du lac St-Jean à la nage. Il s'agit de Bernard Geoffrion, étoile des Canadiens de Montréal, de la Ligue Nationale de Hockey et de René Caron, artiste bien connu pour sa participation à plusieurs émissions de radio et de télévision.

C'est grâce à la collaboration et aux démarches de la Brasserie Molson que le Club Aquatique du Lac-St-Jean Inc., a réussi à obtenir la présence de Geoffrion et de René Caron, à ce grand événement annuel qu'est la traversée du lac.

L'aillier droit des Canadiens de Montréal remettra les trophées Molson au cours d'une soirée de gala qu'animera René Caron, quelques heures après la compétition du 5 août.

Pendant la journée, ils auront tous deux assisté aux différentes manifestations qui accompagneront l'attraction principale et majeure de la Huitaine de Galeté, la traversée du lac St-Jean par les meilleurs nageurs de différents pays du monde.

### AUTRES AVANTAGES

Ces rencontres qui permettent de nouveaux contacts provoquent une publicité qui est à l'avantage de la ville qui reçoit. Parce que ces visites se font sur une base d'échange, il s'ensuit souvent des communications entre les dirigeants des deux villes concernées avec des possibilités de développements touristiques ou économiques.

Les parents intéressés à ce projet commun d'échange doivent se mettre en communication avec le responsable du comité des visites, M. Marcel Beurivage, au numéro NO 2-3481.

## L'agronome doit aider le cultivateur à augmenter sa capacité de travail

Les fermes modernes sont en réalité des usines de transformation et elles doivent suivre les progrès industriels et s'y adapter! Voilà en résumé ce que M. Jean-Marie Fortin, chef du Département de Génie Rural de la Faculté d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière a dit en fin de semaine aux agronomes réunis à l'Université de Montréal, à l'occasion de leur congrès annuel.

Après avoir souligné que 80% du travail accompli sur une ferme est consacré à la manutention des produits, il a conclu que c'est sur ce facteur qu'il faut

d'abord travailler si on veut réussir à augmenter la capacité de production du cultivateur et par le fait même, maintenir ses revenus en rapport avec les exigences de la vie moderne.

Même si l'automatisation de l'agriculture ne pourra jamais atteindre le degré de perfectionnement qu'il est possible d'obtenir dans l'industrie, M. Fortin a signalé qu'il s'est fait et continue de se faire de grandes réalisations dans le domaine de la manutention des produits de la ferme.

Selon M. Fortin, l'agronome spécialiste en génie rural a une

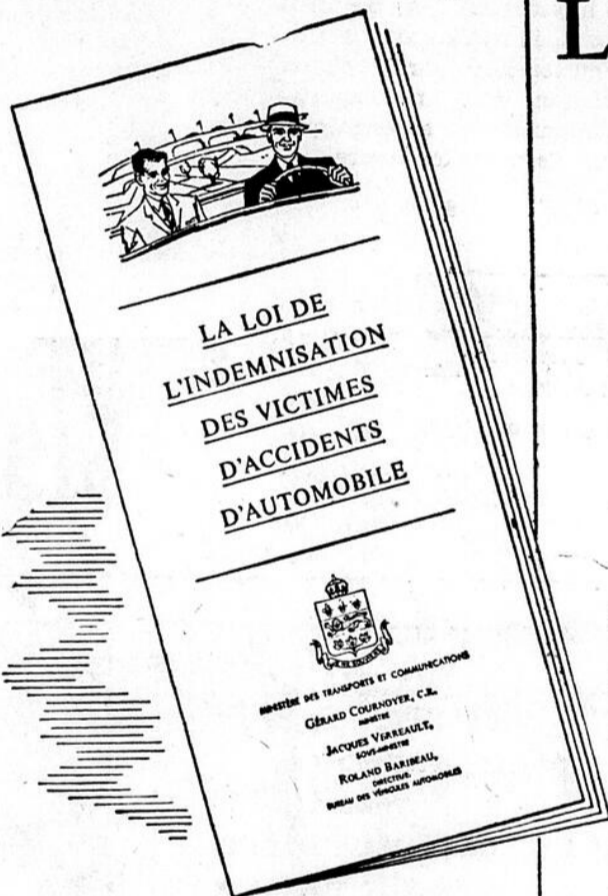
lourde tâche devant lui: celle d'informer le plus possible les cultivateurs et de les aider à résoudre leurs problèmes de manutention de la façon la plus efficace possible.

L'équipe de professeurs comprend MM. L.J. Maltais, Frs. Plante, Adrien Varin, et Adrien Dumaine, inspecteurs fédéraux et Daniel Bérubé, instructeur avicole.

★ On prévoit que la prochaine récolte de pommes de terre aux Etats-Unis dépassera celle de l'an dernier de 30% environ.

★ Il ne serait pas recommandable, d'après certains spécialistes, d'appliquer des herbicides sur les récoltes par une température plus basse que 65 à 70°F ou plus haute que 90°F.

# Étudiez...



## LA LOI DE L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACCIDENTS D'AUTOMOBILE

Pour la première fois dans l'histoire du Québec, une législation garantit une indemnité aux victimes d'accidents dus à la faute d'un automobiliste.

La nouvelle loi oblige le propriétaire d'une automobile à porter la responsabilité des dommages que son véhicule peut causer à des gens ou à des choses, s'il n'est pas en mesure de prouver que le conducteur n'est pas en faute.

Vous avez tout intérêt à vous protéger au plus tôt contre les risques d'accidents car, à compter du 1er juillet 1961, la loi est impitoyable contre les chauffeurs coupables de certaines infractions.

### MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

GERARD COURNOYER, C.R. MINISTRE

JACQUES VERREAULT, SOUS-MINISTRE

ROLAND BARIBEAU, DIRECTEUR BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES



POUR OBTENIR GRATUITEMENT LA PLAQUETTE, POSTEZ LE COUPON CI-CONTRE OU ADRESSEZ-VOUS A N'IMPORTE QUEL BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES.

DIRECTEUR DU BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES, HOTEL DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC.

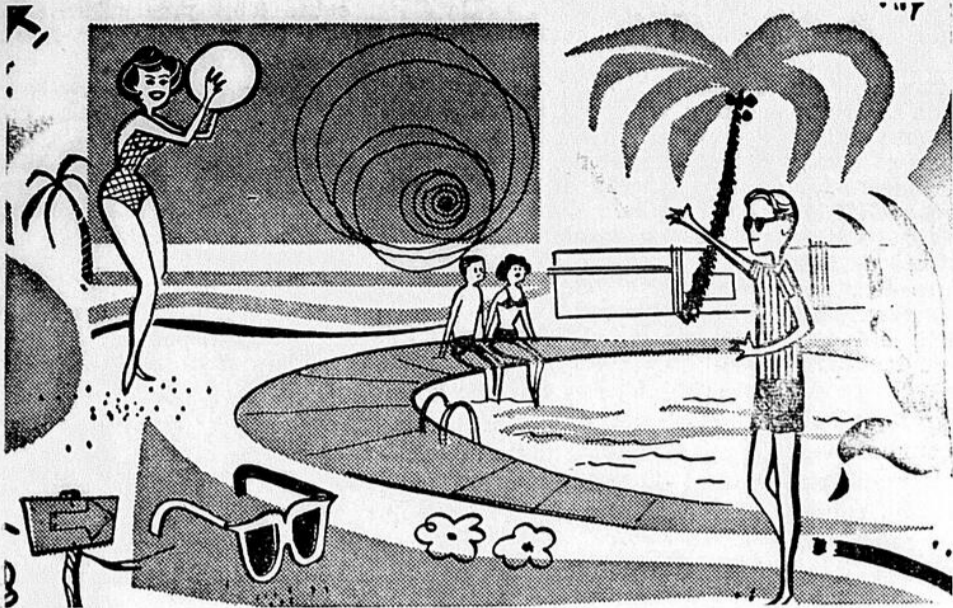
Veillez m'expédier la plaquette gratuite expliquant LA LOI DE L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACCIDENTS D'AUTOMOBILE.

NOM, .....

ADRESSE, .....

VILLE, .....

**GAGNEZ LE VOYAGE DE VOS REVES**



Nombreux autres prix de valeur à gagner dans ce concours  
Contest Advertising Reg'd

**GRATIS**

Magnifique voyage de vacances pour deux personnes

tous frais payés -

**UNE SEMAINE**

A UN

**LUXUEUX HOTEL**

(Entièrement air climatisé)

**MIAMI BEACH FLORIDE**

DIRECTEMENT SUR L'OCEAN

**Gagnants chaque**

Ce concours durera D

**PRIX: \$25. ET \$10. EN ARGENT**

Chaque semaine cinq (5) bonnes réponses avec un sort. L'envoyeur de la 1ère réponse se verra agent. Si cette personne est présente lors de l'avance dans ce journal, elle recevra le chèque où le tirage aura lieu. Si cette personne n'est pas quand même son prix mais le chèque sera remis à mi les envoyeurs des cinq (5) lettres ayant la ne. Chacune de ces cinq (5) lettres ainsi choisies cumulées (les lettres gagnantes inclusivement) grand prix, un voyage en Floride, sera tiré au sort cumulées. A chacun de ces tirages tenus en public, il y aura chaque semaine de nombreux concurrents. De cette façon, un concurrent peut gagner un prix et même davantage chaque semaine tout prix. Mais il n'est pas nécessaire d'avoir un grand nombre de présence, il suffit de vous rendre au tirage.

Nombreux prix de présence à gagner tenus en public dans le

Choisissez toujours les produits

**REGIONAL**

Beurre, fromage, oeufs, volailles en vente chez tous les épiceries

Nos étiquettes sont vos preuves d'achat

**LAVEUSE DE VAISSELLE WESTINGHOUSE**

- Pour un service de dix couverts
- Réchauffer d'eau chaude pour vaisselle plus propre
- Séchage forcé laissant la verrerie et l'argenterie impeccables
- Se place n'importe où pour être remplie et vidée facilement
- Cuve auto-nettoyeuse
- Boyau s'enclenchant sur le robinet pour le remplissage, puis s'escamotant dans un compartiment spécial.
- Cycle de fonctionnement automatique.
- Peut se ranger sous un dessus d'armoire ordinaire.

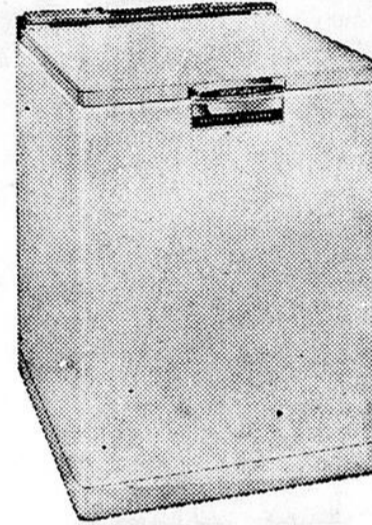
Modèle SPA22C 34" de hauteur; 22 3/4" de largeur.



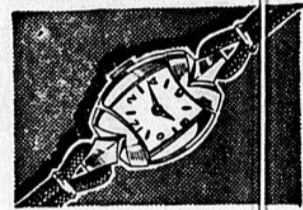
ALBERT DESCHENES, gérant, Alma

Téléphone 115  
Hébertville-Station

Tél.: NO 2-6545  
ALMA, P.Q.



**\$199.95**



MONTRES

96, rue Sacre-Coeur

**MARTEL & FRERES Ltée**

Epiciers  
Licenciés

NO 2-6035

LIVRAISON PART

276, Boulevard

NAUVILLE KENOGAMI  
ALMA DOULBEAU  
**NOUVEAUTÉS**  
Enseigne des bons achats

**Station de Service SHELL**  
Gérard Hudon, prop.

Coin Collard et Harvey en face

**HUDON & FRERES Enrg.**

Pneus GOOD YEAR  
Articles de pêche  
Accessoires d'auto

**PHARMACIE N. SIMARD ENR.**

Precriptions  
Produits

"GERMAINE MONTELL"

NO 2-5342

131, rue Collard ALMA

**LOU SCULLION**

Mercerie pour hommes

Expert en vêtements

"sur mesures"

230 ruee St-Joseph ALMA

**Sporama**

Le plus grand magasin d'articles de sport de la région

153, rue SACRE-COEUR, E.

ALMA

**Souliers DEIB**



GAITER

...à l'endroit où l'on trouve toujours, en exclusivité, les nouveautés les plus recherchées.

VOTRE MAGASIN

**Gagnon Freres**

RUE SACRE-COEUR

ALMA

**TROUVEZ**

REG

- 1—En lisant ces annonces, faites un cercle autour des lettres en trop; ces lettres sont les lettres gagnantes.
- 2—Faites un cercle autour des lettres en trop; ces lettres sont les lettres gagnantes.
- 3—Ensuite, réunissez ces lettres en un seul mot. Ce mot est le nom du gagnant de cette page. Vous trouverez le chèque de \$100.00.
- 4—Rédigez votre réponse mentionnant le nom du gagnant.
- 5—Faites parvenir vos réponses à M. Scott, Alma, ayant soin de joindre un coupon de cette page, ou apposer un timbre de 10¢.
- 6—Les réponses doivent être envoyées à l'adresse ci-dessous.
- 7—Vous pouvez envoyer vos réponses à l'adresse ci-dessous si vous le souhaitez. Mais vous devez joindre une preuve d'achat.
- 8—Les marchands gagnants recevront un chèque de \$100.00 et leur famille ne sera pas oubliée.

**Pharmacie DESMEULES, Enr.**

PRESCRIPTIONS  
Cosmétiques - Cadeaux  
Tél.: NO 2-6644  
351, Boulevard Dequen  
NAUVILLE

**SALON DE REMBOURAGE Enr.**  
C.-H. Lapointe, prop.

Réparations de tous genres  
Set de salon - Set de cuisine  
Spécialité:  
Sièges d'auto et de camion  
NO 2-3274  
205 Rue Harvey ALMA

**LS-GEO. VILLENEUVE**

Poste de service  
ESSO IMPERIAL  
Pneus, Batteries  
et Accessoires  
Spécialité:  
Vente et service  
NO 2-3274  
Avenue Du Pont

# chaque semaine

## durera DIX SEMAINES

### EN ARGENT CHAQUE SEMAINE

réponses avec preuve d'achat seront tirées au sort et se verra attribuer un prix de \$25.00 en argent lors du tirage (lequel sera annoncé à l'avance) le chèque de \$10.00 offert par le marchand si la personne n'est pas présente au tirage elle recevra le chèque remis à la 1ère personne présente par écrit ayant la bonne réponse tirée cette semaine ainsi choisies toutes les semaines seront accumulées jusqu'à la fin du concours. Le tirage sera au sort parmi les 50 lettres ainsi accusés tenus en public dans un des magasins au nombre de nombreux prix de présence offerts par un concurrent pourra gagner jusqu'à trois (3) semaines tout en restant éligible pour le grand tirage d'avoir envoyé de réponse pour gagner un prix au tirage.

présence à chacun des tirages public dans les magasins

Pourquoi énumérer ce que nous avons...

Disons tout simplement

"LE SEUL ENDROIT EN VILLE OU IL Y A de DE TOUT POUR LES SPORTIFS".

# Cadorama SPORT

**JEAN LE PHOTOGRAPHE**

Enr.

Photo Service

NO 2-2797

41, rue Collard ALMA

**LA LIBRAIRIE LAC-ST-JEAN, Enrg.**  
142, rue Collard ALMA  
Tél.: NO 2-3741  
Manuels de classe - Missels  
Livres de toutes sortes  
Ameublement et équipement de bureau  
Dist.: Underwood - Olivetti  
Matériel d'artistes

**Tancrède Harvey**

Viandes de choix - Fruits et légumes  
Spécialités: Charcuterie, pains de viande, poulet farci et veau farci sur demande. Fèves au lard cuites au four tous les vendredis. Nouveau dépositaire des "Pâtisseries Françaises" de la Boulangerie Alma.

Tél.: NO 2-5817

38, rue Sacré-Coeur ALMA

**Boulangerie ALMA, ENR.**

Spécialités:  
Gâteaux de noces et d'anniversaire  
Pâtisseries françaises  
8 variétés de pains

NO 2-6195

17, rue Scott  
ALMA

**BIJOUTERIE Louis Harvey**

CADEAUX

Importation de verre taillé

MONTRES - BAGUES - BIJOUX

e Sacré-Coeur

ALMA

**ALDERIC LESSARD**

Epicier - Licencié

NO 2-2790 LIVRAISON NO 2-3753

287, rue Champagnat, ALMA

**NAPOLEON DUCHESNE**

ViaAndes de choix

**J.-I. Barrette & Fils, Ltée**

190, rue COLLARD, ALMA

Tél.: N O2-6666

Entrepreneur électricien

Réparations de tous genres

Spécialité:

Chauffage électrique  
ELECTROHEAT

**SALON IDA Enr.**

FLEURS

pour toutes occasions

Livraison de fleurs dans le monde entier

**ROLAND JAUVIN**

Viandes de choix

LIVRAISON PARTOUT NO 2-5252

, Boulevard St-Jude, ALMA

**Médéric Harvey Mercerie Enr.**

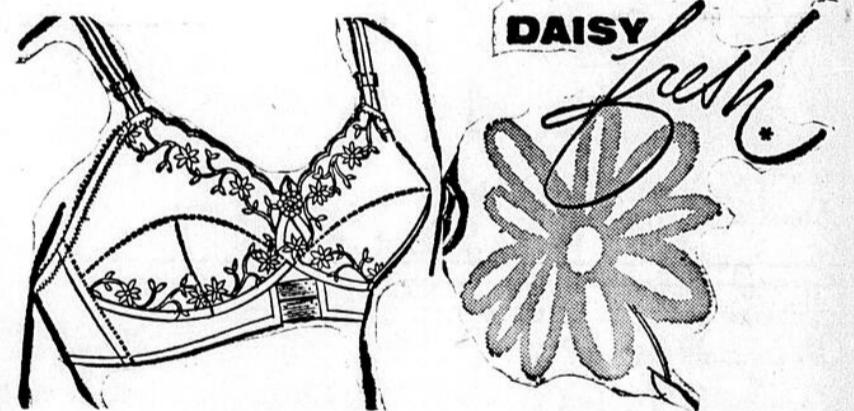
Benoit Harvey, prop.

MERCERIE POUR HOMMES ET GARCONS

Vêtements "SEMI-READY"

150, rue Collard

ALMA



**Le Magasin Parisien**

Rue Sacré-Coeur

ALMA

## TROUVEZ LES CHEQUES CACHES

### REGLEMENTS DU CONCOURS

ces annonces, vous trouverez dans certains mots, une ou plusieurs lettres n'appartiennent pas à ces mots.

cercler autour de ces lettres en trop, à mesure que vous les trouverez.

réunissez ces lettres; elles forment le nom d'un marchand annonçant cette page. Vous devez trouver son nom. C'est à ce magasin que se trouve le chèque de \$10.00 offert cette semaine.

envoyez votre réponse tel qu'indiqué par l'exemple dans l'espace ci-contre, en indiquant le nom des annonceurs ou vous avez trouvé ces lettres.

envoyer vos réponses à "CONCOURS", Le Lac-Saint-Jean, 290, rue Scott, Alma, ayant soin d'y joindre une preuve d'achat d'un des annonceurs de cette page, ou apportez vos réponses au bureau à 290, rue Scott, Alma.

Les réponses doivent nous parvenir au plus tard le mercredi suivant cette page.

vous devez envoyer autant de réponses que vous le désirez, augmentant ainsi vos chances. Mais chaque réponse sous enveloppes séparées et dans chaque enveloppe d'achat jointe à la réponse avec au bas votre nom et votre adresse.

Les annonceurs et leurs employés ainsi que le personnel du jour et de la nuit ne sont pas éligibles à ce concours.

## Rédigez votre réponse

comme cet exemple

Semaine du 16 février

Le chèque est chez:  
**BERG'S LTD**

151 α Richelieu St-Jean

B — Léopold Dextraze

E — Le Salon du Corset

R — D. Courtemanche

G — Lafontaine Service Stat.

S — Magasin Bric-à-Brac

L — Royaume du Jouet Enrg.

T — Prom Shoes

D — La Cordonnerie Letendre

**LE ROI DES BAS PRIX  
LE PARADIS DU MEUBLE INC.**

Meubles et accessoires électriques de tous genres

Tél.: NO 2-7571

254, rue Sacré-Coeur

ALMA

**AUX RAYONS DE L'ECONOMIE**

Tissus à la verge de toutes sortes

Nécessaire de couture

NO 2-3691

47, rue Desmeules (St-Georges)

ALMA

**ADRIEN BOUDREAU**

Epicier - Licencié

Boucher

NO 2-6887

9, rue Desmeules (St-Georges)

ALMA

**VILLENEUVE**

de service IMPRIMERIE

BANQUE

BOULANGERIES

BOULANGERIES

BOULANGERIES

BOULANGERIES

BOULANGERIES

BOULANGERIES

BOULANGERIES

**J.-A. CLOUTIER, Enrg.**

Epicier Boucher  
Licencié Viande de choix

NO 2-9016 - NO 2-3760

Livraison gratuite partout

Ouverts tous les soirs jusqu'à 10 h.

114 rue St-Joseph, Coin Sauvé

ALMA

**Super Marché C.-H. GAGNON**

Epicier - Licencié

Boucher

Livraison partout

Tél.: NO 2-5115

400, rue Collard

ALMA

**STATION DE SERVICE B.A.**

Réul Thivierge, prop.

Représentant

Club Automobile de Québec  
Remorquage "JOUR et NUIT"

Jour: NO 2-2066

Nuit: NO 2-2017

97, rue St-Joseph,

ALMA

**LOGEMENT A LOUER**

4 appartements plus chambre de bain



Service de concierge - Stationnement gratis  
Chauffage central - Antenne T.V. - Site idéal  
Chute à vidanges - Planchers de tuiles  
Eventails "New Hood".



POUR INFORMATIONS :

**Appartements "Bellevue"**

Rue Du PONT, ALMA - Tél.: NO 2-3471

58 Est, rue Sacré-Coeur ALMA

Tél.: NO 2-7227

**ANDRE B. DESROCHERS** ING. P.  
INGENIEUR CONSEIL

**BERRY ADJUSTMENT SERVICE REG'D  
SERVICE D'AJUSTEMENT ENRG.**

Ajusteurs d'assurance générale

58, rue Sacré-Coeur, ALMA, P.Q., Tél.: 662-3030

**Paul Bérubé. Enr.**

Directeur de funérailles

SERVICE  D'AMBULANCE

Bureau: NO 2-2318

40, Harvey Est

Résidence: NO 2-5406

ALMA

Normandie 2-6617

**T. N. T. COLLECTION, ENR.**

Edifice Wellie Maltais

Collection rapide — Consolidation de dettes

205 Sacré-Coeur, Est

**GEORGES WARREN**

ALMA, P. Q.

Gérant

**FORTIN & FORTIN**

NOTAIRES

J.-Aimé Fortin, L.L.L.

Rés.: 60 Harvey NO 2-2944

Ls-S. Fortin, N.P.

Bur.: 2-3539 - Rés.: 2-9526

360, rue St-Joseph ALMA

**COTE & AUGER**

Avocats - Barristers

Fernand Côté, B.A., L.L.L.

Claude Auger, B.A., L.L.L.

Edifice Trefflé Harvey

Tél.: NO 2-6516

58, rue Sacré-Coeur ALMA

Tél.: Bur. 2-5872  
Tél.: Rés. 2-9440**JEAN-PAUL SAUVE**

M.S.C., C.A.

Comptable agréé

Edifice de la Pharmacie Lefebvre

22 Sacré-Coeur - ALMA

**Service d'Ajustement  
du Saguenay Ltée**

Ajusteurs et Evaluateurs

C. Fortin, prés.

37, rue Collard ALMA

Tél.: NO 2-6633

**GASTON HARVEY**

AVOCAT

67, rue Sacré-Coeur, ALMA

Téls.: NO 2-3111 et 2-6675

Tél.: 914

**ALBERT BERGERON  
"LIG"**

COURTIER

Représentant officiel autorisé de

AIDE UNIVERSELLE LTEE

Prêts sur Hypothèques

Première et Deuxième

207 Blvd St-Joseph ROBERVAL

**Dr Régis Nadeau, o.d.**

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

Heures de bureau:

9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Sam. 9h. a.m. à 12 h. p.m.

67, Sacré-Coeur ALMA

Tél.: NO 2-3033

**GUY GENOIS**

CHIROPATICIEN

Physiothérapie - Balnéothérapie

Bains de vapeur

236 St-Joseph ALMA

Tél.: NO 2-2422

**GABRIEL FORTIN**

Courtier d'assurance agréé

Vie - Feu - Vol

Automobile - Etc.

Représentant

"LA SOCIETE DES ARTISANS"

336 Blvd Dequen Naudville

Bur.: 2-6871 - Rés.: 2-5780

**J.-M. BELLEY**

Courtier en assurances

FEU - VIE - AUTOMOBILE

Tél.: NO 2-2522

325, Boul. Dequen, Naudville

Lac St-Jean, P.Q.

**J.-Edgar Tremblay**

Avocat et Procureur

Bureau: Hôtel de ville

Ch. 112-114 ALMA

Tél.: NO 2-2024

**Boissonneault,  
Simard & Blanchet**

Avocats et Procureurs

A. BOISSONNEAULT, B.A., L.L.L.

M. SIMARD, B.A., L.L.L.

A. BLANCHET, B.A., L.L.L.

Edifice "La Paroissiale"

48, Sacré-Coeur ALMA

Tél.: NO 2-2010

Bureau à Dolbeau, Blvd Walberg

**J.-V. FLEURY  
AVOCAT**

Edifice A.L. Green Ltd

Téls.: NO 2-6615

NO 2-6616

FONDE EN 1915

**LORENZO BELANGER & ASSOCIES**

COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

ALMA

MONTREAL

585, rue Levasseur

1980 rue Sherbrooke, Ouest  
Suite 360**FRANCIS LEMAY**

NOTAIRE

CESSIONNAIRE DU GREFFE DE R. ANGERS, N.P.

7, rue Sacré-Coeur

Edifice Banque de Montréal

ALMA

Tél.: NO 2-5450

**PAUL LALIBERTE, A.G.**

ARPENTEUR - GEOMETRE

Subdivisions - certificats de Localisation

Bornage, etc. - Urbanisme

224, rue Paré, NAUVILLE

Tél.: NO: 2-9571

Tél.: Bur. NO 2-6097  
Tél.: Rés. NO 2-5627

Case Postale 66

**J.-L. ROMEO JOBIN**

Comptable Public Enregistré

EDIFICE "A.L. GREEN Ltd"

8, rue Sacré-Coeur - ALMA, P.Q.

**ENTREPRISES FUNERAIRES Limitée**

Directeurs de funérailles • Service d'ambulance

Tél.: NO 2-6117

**J.-L. POTVIN**

Embrasseur gradué • Chirurgie plastique

148 St-Joseph

Tél.: NO 2-2832

ALMA, P.Q.

**J.-VICTORIEN TREMBLAY, C.R.**

AVOCAT

7, rue SACRE-COEUR

TEL.: NO 2-2272

ALMA

**LAPOINTE & DEMERS**

NOTAIRES

48, rue Sacré-Coeur

ALMA, P.Q.

Téls.: NO 2-9610 - 2-6114

**GAUTHIER  
& FALARDEAU**

Avocats et Procureurs

Ls-P. FALARDEAU, B.A., L.L.L.

A. GAUTHIER, C.R.

Edifice Magasin Parisien

25 Sacré-Coeur ALMA

Tél.: NO 2-2512

**Dr Jules Simard, o.d.**

OPTOMETRISTE

Examen de la vue

Edifice A.L. Green Ltd

8, rue Sacré-Coeur ALMA

BUREAU  
48 SACRE-COEUR

TEL.: NO: 2-2731

ALMA

*Martel Morin & Cie*

COMPTABLES AGREES

PAUL MARTEL, C. A.

ROBERT MORIN, C. A.

740 Rue Scott

623 Chapdelaine

NO: 2-5482

NO: 2-9305

## LA FONDATION MELCHERS

"Un geste éloquent de solidarité"

(Conseil d'Expansion Economique Inc.)



De nombreuses personnalités ont assisté, le 15 juin dernier, à la conférence de presse du Conseil d'Expansion Economique, où fut annoncée la création de la FONDATION MELCHERS. Nous reconnaissons ici, de gauche à droite, M. Champoin Lépine, vice-président de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada, le Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, président des Distilleries Melchers Limitée, M. Bernard Tessier, directeur général du Conseil d'Expansion Economique, (représentant du président, Me F. Eugene Therrien, C.R.) et M. Marc Fortin, président de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

Le revenu d'un fonds de \$400,000.00 sera utilisé pour l'éducation économique des Canadiens-Français.

La Fondation Melchers disposera d'une somme de \$15,000.00 pour récompenser les élèves qui auront le mieux participé au travail d'éducation populaire du Conseil d'Expansion Economique. De plus, un montant additionnel de \$5,000.00 sera attribué aux étudiants de niveau universitaire.

Voici quelques extraits du communiqué officiel :

"Il nous a semblé opportun de susciter des éléments de motivation, chez les étudiants et chez les éducateurs, en leur offrant de récompenser leurs efforts. Nous avons donc décidé, après consultation, d'instituer un concours extra-scolaire ou para-scolaire où les jeunes seront invités à faire rapport de l'étude sérieuse qu'ils auront faite de tous les documents publiés par le Conseil d'Expansion Economique. Dans le choix des lauréats, on tiendra compte non seulement des connaissances acquises, mais aussi de l'initiative que chacun aura démontrée par l'organisation d'une action concrète dans son milieu scolaire, dans sa famille et même auprès de ses éducateurs.

"Cette récompense prendra la forme d'une excursion à travers la province de Québec. On donnera ainsi à une trentaine d'étudiants l'occasion de visiter leur province et de toucher du doigt les institutions auxquelles ils se seront intéressés.

"De plus, après consultation avec les directeurs des Facultés de Commerce de nos trois universités, un montant de \$5,000.00 sera octroyé pour des bourses d'études au niveau universitaire, pour des travaux de recherches, ou pour toutes autres fins qu'on sera d'accord à nous recommander.

"Un tel projet supposait évidemment la participation financière d'un commanditaire. Il nous fallait trouver une grande entreprise dont les dirigeants reconnaissent l'opportunité d'une telle action et dont le budget permette un déboursé annuel minimum de \$20,000.00, soit le revenu d'un capital d'environ \$400,000.00. J'ai le très grand privilège de rendre public le nom de l'industrie canadienne-française qui

a accepté cette responsabilité: il s'agit des Distilleries Melchers Limitée. Nous avons cru qu'un tel geste, sans précédent dans notre histoire, devait être l'occasion d'un rassemblement de notre élite et d'une manifestation solennelle.

"Au nom de notre jeunesse, de la nation canadienne-française et du Conseil d'Expansion Economique, c'est avec fierté que nous présentons un témoignage de reconnaissance aux Distilleries Melchers et à leur conseil d'administration. Nous voulons ajouter, à l'adresse de l'honorable Victor Marchand, du Lieutenant-Colonel Sarto Marchand président de la compagnie, ainsi que de ses frères messieurs Maurice et René Marchand, une reconnaissance particulière pour la latitude qu'ils nous ont donnée dans la distribution de ces montants, au plus grand bénéfice de la collectivité canadienne-française. Ces messieurs démontrent leur foi en la réciprocité de la solidarité et veulent, par un geste éloquent, se montrer solidaires du milieu qui permet le développement de leur industrie.

"La création d'un fonds aussi substantiel justifie l'institution d'une corporation distincte, qui portera le nom de "Fondation Melchers". Les noms des fiduciaires de ce nouvel organisme vous seront communiqués dès que les formalités légales auront été complétées.

"Si l'on étudie l'évolution d'autres fondations analogues, on constate que les initiateurs ont surtout permis la constitution de structures et que des sommes encore plus considérables ont été souscrites par des philanthropes préoccupés des mêmes objectifs. Il est évident qu'aucune campagne ne sera entreprise pour solliciter des dons additionnels, mais nous invitons toutes les maisons d'affaires qui auront besoin d'une relève bien préparée, à souscrire les montants qu'ils jugeront opportuns, pour accélérer et intensifier l'éducation économique de la génération qui monte."

Le secrétariat de la Fondation Melchers est établi au Conseil d'Expansion Economique Inc., 1484 est, rue Fleury, Montréal 12.

On est d'avis qu'un tiers des porcelets qui naissent, meurent avant d'atteindre le moment de la mise en marché. La grande majorité meurt durant la première semaine après la naissance. On doit faire tout en son possible pour que les loges de mise-soient très propres, à l'abri des courants d'air et réchauffées au besoin.

Des cours spéciaux sont donnés actuellement à l'École de Médecine Vétérinaire sur la préparation et la mise en marché des produits avicoles. Ces journées sont sous l'égide des divisions avicoles fédérale et provinciale. Une trentaine de personnes employées dans divers abattoirs du Québec y sont inscrites.

## VIE OUVRIERE

### Des employeurs négligent trop leur droit d'association

"Le Soleil" de la semaine dernière nous donnait un compte rendu d'un forum chez les Patrons de l'industrie du bois ouvré. Les invités étaient Messieurs J.-M. Gagné avocat de Québec et Paul Murdock industriel intéressé.

"Des employeurs négligent trop leur droit d'association", c'était le titre donné par le journal et dans le compte rendu on se rendait facilement compte que les invités et dirigeants du forum avaient insisté à ce que tous les employeurs de ce secteur devaient accepter la participation des ouvriers à l'entreprise; reconnaître le fait syndical; s'unir entre eux pour uniformiser les conditions de travail demandées par les travailleurs; respecter la forme d'échange entre les parties par les négociations collectives et considérer le problème ouvrier en hommes d'affaires".

Les syndicats de travailleurs de ce secteur nommément ceux de Girardville, Normandin, St-Félicien, Roberval, Cnambord, Jonquière-Kénogami et Chicoutimi, par leurs représentants accrédités, répondent oui à l'appel qui a été fait lors de ce forum.

En effet, tous ces syndicats de travailleurs unis par la Fédération professionnelle de l'industrie du bois ouvré, par le conseil régional Saguenay-Lac St-Jean des Syndicats Nationaux et par la Confédération des Syndicats Nationaux du Canada, dans une réunion conjointe tenue à St-Félicien le 26 juin, sous la présidence du président du conseil régional M. L.-P. Boily, décident de concourir dans le sens du travail de collaboration indiquée et recommandée par les invités à ce forum d'employeurs.

De fait, le 28 juin 1961, les syndicats intéressés invitaient tous les représentants des employeurs à une rencontre de

discussions et négociations pour le 4 juillet 1961 à l'Hôtel de ville de St-Félicien. Nos syndicats sont disposés à régler le plus tôt possible le renouvellement de leurs contrats de travail afin de permettre aux employeurs de connaître les conditions dans lesquelles ils devront opérer pour au moins une année à venir; ce qui au dire des représentants syndicaux, leur permettra de faire face à la concurrence de ceux qui n'ont pas encore compris la nécessité d'une collaboration efficace entre employeurs et salariés d'un même secteur.

Le président du Conseil Régional M. L.-P. Boily, qui nous remettait ce communiqué nous déclarait avoir confiance dans la réponse des employeurs, si ces derniers avaient bien compris les recommandations qui leur avaient été faites lors de ce dernier forum à Girardville.

Il ajoutait que les employeurs concernés étaient déjà saisis des projets d'amendements demandés par les syndicats de cette branche de l'industrie.

L.-P. BOILY,  
prés.-rég.

### Centres d'entraînement pour aumôniers de J.O.C.

Au cours du mois de juillet, se tiendront à la Station forestière provinciale de Duchesnay (Port-neuf) P.Q., deux centres d'entraînement pour les aumôniers de J.O.C. et de J.O.C.F. et pour tous les prêtres intéressés au ministère pastoral auprès de la jeunesse travailleuse. Le premier centre s'ouvrira le dimanche 16 juillet au soir pour se terminer le vendredi 23 juillet au soir. Il se tiendra en même temps et au même endroit que les deux centres d'entraînement des filles de la J.O.C.F. Les aumôniers davantage intéressés aux problèmes d'orientation des sections féminines s'inscriront plutôt à ce premier centre d'entraînement.

Le second centre d'entraînement aura lieu du 23 juillet au soir au 28 juillet au soir. Il se tiendra en même temps que les deux centres d'entraînement des garçons de la J.O.C.

Les prêtres qui seraient intéressés à participer à l'un ou l'autre des centres d'entraînement pour aumôniers n'ont qu'à communiquer avec l'aumônier national de la J.O.C. - R. P. Paul-Emile Pelletier o.m.i., 1019, rue St-Denis, Montréal 18, P.Q., Tél.: VI. 2-4065 ou CR. 3-2891.

### Avez-vous DES PROBLEMES FINANCIERS?

Si oui... n'hésitez pas à nous les confier en APPELANT NO 2-6544

- PRETS à des taux aussi bas que 7%
- En première ou seconde hypothèque

...le gin de **KUYPER**, évidemment

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

## BANQUE DE MONTRÉAL



# Plan de Financement Familial

PRÊT ÉCONOMIQUE COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE



DES NEO-CANADIENS, au nombre de plusieurs centaines, prendront part à un pèlerinage au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, le 9 juillet prochain. Ce ralliement mettra en honneur nos braves familles de nationalités étrangères; on y rendra hommage à la Reine de l'Univers en

trente langues différentes au cours d'un magnifique déploiement avec madones, drapeaux, et costumes nationaux. On suggère aux personnes qui le peuvent, de faciliter la participation d'une famille néo-canadienne de leur voisinage à cette manifestation mariale.

## Le Club Aquatique enverra deux représentants au marathon de nage d'Atlantic City

Plusieurs représentants du Club Aquatique du Lac-St-Jean Inc., se rendront aux Etats-Unis le mois prochain pour assister au marathon de nage sur longue distance qui doit réunir à Atlantic City, les meilleurs nageurs de l'univers.

MM. Albert Duperré, de Roberval et Laval Tremblay, d'Alma, respectivement président du directeur du Club Aquatique, feront le voyage en compagnie de M. Marcel Dufresne, représentant de la Brasserie Molson qui commandite Réjean Lacourcière, nageur inscrit à cette compétition internationale.

Au cours d'une assemblée tenue ces jours derniers à Roberval, M. Duperré, a souligné que la traversée annuelle du lac St-Jean était le deuxième concours du genre en importance au

monde, puisqu'il vient après celui d'Atlantic City. "Ce voyage a-t-il dit, nous permettra de rencontrer plusieurs vedettes et de les inviter à participer à notre propre marathon. L'expérience vieille de plusieurs années des organisateurs de la course d'Atlantic City, peut également nous être d'un précieux secours même ici au Lac-St-Jean".

Nettoyons • Peinturons • Cultivons les fleurs

Nettoyons • Peinturons • Eclaircissons

Nettoyons • Peinturons • Cultivons les fleurs

Nettoyons • Peinturons • Eclaircissons

**Embellissons le Canada en embellissant NOTRE ville**



### AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

Monsieur Grandais a vu son médecin il y a quelques années. Ce dernier lui a conseillé de se mettre au régime. Ce pauvre Grandais avait une véritable usine qui fabriquait du sucre en grande quantité. La diabète est une maladie dont la gravité n'é-

chappe à personne. Notre héros hélas, n'a pas suivi son régime, ou si mollement que cela revient au même. Tous les jours il prenait la résolution de suivre son régime - et le lendemain, il reprenait encore la même résolution avec un courage magnifique. Comme il a une bonne constitution il a résisté jusqu'à présent et, depuis des années il se promet de se mettre au régime, mais comme il est gourmand, son esprit ressemble à l'enfer dont on sait qu'il est pavé de bonnes intentions!

Et pourtant c'est un type avisé, renseigné, intelligent, mais la gourmandise à table est un péché si agréable! Et notre Grandais comme les enfants adore les desserts.

Quand il a mangé comme quatre et que le moment du dessert arrive ses yeux pétillants comme devant un joli minois. Que voulez-vous, il adore précisément ce dont il devrait se priver - gâteaux, puddings, patisseries, tartes, crème au chocolat. Et il brûle ce qu'il adore, c'est le cas de le dire car tout cela se transforme en sucre dans l'usine de son organisme!

Pauvre Grandais! Quand l'analyse de ses urines démontre que la quantité de sucre dépasse par trop le point dangereux, il s'amende un peu, pendant deux ou trois jours il est raisonnable, et puis la gourmandise reprend le dessus et il retombe dans son péché qui un de ces jours deviendra un péché mortel - vraiment mortel!

Soyez donc un peu plus logique, mon pauvre Grandais. Tant va le sucrier à l'eau qu'à la fin il se casse! A force de prendre des résolutions pour le lendemain vous vous jouerez un vilain tour à vous-même! Et vos amis ne pourront plus boire à votre santé! Vous êtes confit dans le sucre! Mettez donc une sourdine à votre gourmandise! Sinon, un de ces quatre matins vos amis diront: "Ce pauvre Grandais, pourvu que le paradis lui réserve quelques friandises!"

C'est la grâce suprême que ses amis lui souhaitent!

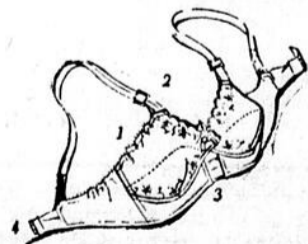
DAISY Fresh

Vous aimerez ce nouveau soutien-gorge

...au prix avantageux de

Vous ne pourrez faire autrement qu'apprécier ce **\$2.50** que ce soutien-gorge fait pour votre apparence! Il vous assure un ajustement parfait et offre des caractéristiques de vêtement beaucoup plus dispendieux. En broadcloth brodé. Grandeurs 32-36A, 32-38B, 32-40C.

- 1— Ces insertions élastiques éliminent les plis... procurent plus de confort.
- 2— Les nouvelles bretelles à plat, sans coutures avec élastiques, empêchent la tension sur les épaules.
- 3— La pièce d'élastique dans la bande respiratoire suit vos mouvements, ne roule pas.
- 4— La fermeture élastique du dos en forme de V vous assure un double contrôle



\*Marque déposée

**Le Magasin Parisien**  
Rue Sacré-Coeur **ALMA**

### Gilbert Gagné Immeubles

Prêt sur hypothèque - 5, 10, 15 ans en première et deuxième de \$1,000. à \$100,000.

ACHAT - VENTE DE PROPRIETE - CONTRAT

Bureau : Tél. LI 2-6846

Case Postale 194

JONQUIERE

Maison Fondée en 1826

## CHEMINEAUD



**BRANDY**  
*Super-Fin*  
★★★★★

La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de

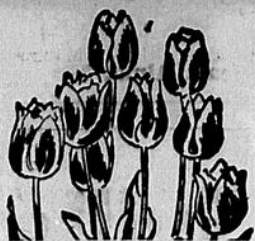
**CHEMINEAUD FRÈRES**

PARIS, FRANCE

par

MAISON CHEMINEAUD LTÉE, MONTRÉAL, QUÉBEC

DITES-LE  
AVEC  
DES  
FLEURS



## SALON IDA Enr.

BARRETTE & FILS Ltée

190, rue Collard - ALMA

Tél.: NO 2-6666

Livraison de fleurs par télégramme dans le monde entier

"DOW"-rénavant Raoul Harvey présente :

## Bribes Sportives

AVE! Germain. Ton amour pour le sport a plus d'une fois servi la bonne cause et les sportifs, tout en te regrettant, garderont un très bon souvenir de tes quelques années passées à Alma. Ils te souhaitent de la chance à ton nouvel emploi.

D'où vient ce mal chronique des Athlétiques? Après trois ou quatre bonnes parties, une pluie d'erreurs défensives permet à l'adversaire de voler une précieuse victoire.

Visiblement, il manque de l'enthousiasme aux pratiques du football. Serait-ce que les directeurs sont trop nombreux pour vous encourager?

Enfin! Les Majorettes d'Alma ont reçu leur costume. Et quel costume! Les couleurs étonnantes et sa courte jupe masqueront les petites erreurs techniques.

Le sérieux qui caractérise les organisateurs du prochain "Tour cycliste du Saguenay" prépare d'autres lauriers à la couronne déjà bien fournie du Club Cycliste d'Alma.

Cette compétition pourrait bien être celle de Doris Gagnon de Chicoutimi. Voilà un cycliste courageux aux nerfs d'acier. Seul contre les forces de la nature, il ne rate pas l'occasion de se classer. L'heure de gloire a maintenant sonné pour lui.

Park, Lumdsen, William se sont des noms prestigieux en natation. Trancheront-ils les eaux du Lac St-Jean de leurs bras puissants le 5 août prochain? Nous le saurons après la compétition d'Atlantic City.

L'abbé Jean-Paul Tremblay,

professeur de Philosophie au Petit Séminaire de Chicoutimi, vient de publier son étude sur les loisirs. Le bouquin "Loisir et Loisirs" est en vente dans les librairies de la région.

Dans le même ordre d'idée, le sportif Alphonse Gagnon de Chicoutimi publie "En Pleine Forme" aux Editions de l'Homme. Le livre est d'un intérêt particulier pour les amateurs du canoë puisqu'il révèle des détails techniques fort intéressants. De plus, sa méthode d'entraînement physique ne manque pas de logique et renverse les méthodes modernes.

Les représentants de l'Union Cycliste Nationale ne tarissent pas leurs éloges à l'endroit du Tour Cycliste du Lac St-Jean qu'ils considèrent comme la seconde épreuve en importance après le Tour du St-Laurent. Selon eux, le nombre des concurrents doublera l'an prochain. Je n'en doute point, c'est une véritable mine d'or pour les concurrents de l'extérieur.

Quand l'individu affronte son adversaire avec courage, ce dernier ne peut le briser qu'en l'effaçant. Si l'individu se montre tenace, rusé, brave et résiste aux fractures, l'adversaire n'a qu'une chose à faire, le supprimer complètement. Par la suite il n'a pas le cœur à chanter dans un buisson de questions.

Du temps de Dostoïevski, la pêche sportive n'était pas aussi populaire qu'elle l'est aujourd'hui. N'empêche que le célèbre auteur, a su exprimer admirablement bien la pensée d'un pêcheur lorsque ça ne mord pas; "Ce serait le moment de leur (poisson) lancer une bouteille

à la tête. Je pris une bouteille et... me versai à boire".

Pour bien des pêcheurs, en effet, un petit voyage de pêche en fin de semaine est une reprise du Festival de Galapagos.

Aux jeunes gens qui se présentaient devant le conseil de ville pour la construction de courts de tennis, on donna une réponse AFFIRMATIVE PASSIVE, comme on donne un suçon à un bébé qui pleure. Solution facile pour se débarrasser d'une jeunesse active qui ne sait où s'ébattre...

"Le Palais du Centenaire" construit, il ne faudrait pas démolir notre aréna, car elle demeure la seule relique historique du passé.

Opinion sur la récente exhibition de balle-molle à Naudville: "Les Bouffons ne sont pas ceux qu'on pense".

J.-C. LINDSAY

## Le Tour Cycliste du Saguenay

Le 15 juin dernier, lors d'une conférence de presse, tenue au Salon Rose de l'Hôtel Royal, Alma, le Club Cycliste Saguenay-Lac St-Jean faisait connaître à tous les organes publicitaires de la région la tenue d'un événement sans précédent dans la région. Il s'agit de la première course, convenue d'appeler, "Le Tour Cycliste du Saguenay". Cette compétition est cédulée pour le 30 juillet 1961. Cette course contrairement au "Tour du Lac-St-Jean", qui est une épreuve d'endurance sera un concours de vitesse. En fait le parcours qui est de 75 milles, peut être roulé par des cyclistes juniors et seniors. Il importe donc pour les adeptes de parcourir le trajet en moins de temps possible. Le parcours comporte quand même quelques difficultés, comme les nombreuses côtes, et éventuellement une température défavorable. Le départ sera donné d'Alma pour ensuite revenir à Alma. De plus cette course est offerte aux amateurs seulement. Il s'agit ici de permettre à chaque coureur d'avoir un espoir de gagner, ce qui est un appui moral très considérable pour chaque participant. Avec les trophées offerts par les agents distributeurs de "LABATT" dans la région, qui sont pour Dolbeau, Jack Bellemare, pour Alma, Paul Auprix et pour Chicoutimi Jacques Gagnon, la course devient des plus intéressantes et des plus plaisantes pour les participants. Donc, tous les coureurs de la région qui veulent prendre part à cette grande épreuve du "Tour du Saguenay", sont priés de donner leur inscription à Bertrand Girard, 201, Scott, Alma, Tél.: NO 2-2719, ou à Franco Savastano, rue Côté, Alma, Tél.: NO 2-3193. Le coût de l'inscription est de \$1.00 avant le 24 juillet et de \$2.00 par après. Le Club Cycliste Saguenay-Lac-St-Jean est donc heureux d'inviter tous les cyclistes de la région à prendre part à cette grande compétition.

# Le Lac Saint Jean

13

Le Lac-Saint-Jean, Alma, Mercredi le 5 juillet 1961

Page 7

TOUR CYCLISTE DU LAC

## Richard Bossé,

CHAMPION PROVINCIAL

## Louis Chassé,

CHAMPION REGIONAL

Fait étonnant et imprévisible dans la compétition cycliste nationale de 158 milles autour du Lac St-Jean, les plus grands honneurs sont revenus à deux jeunes athlètes de 18 ans.

Richard Bossé de Québec a surpris en complétant l'épreuve en un temps record de 6 heures 56 minutes et 16 secondes soit quelques 14 minutes de moins que le record établi l'an dernier par le robuste cycliste Montréalais Fulvio De Bona. Le sprint final sur le Boulevard Walberd fut enlevant au possible puisque le Champion National Richard Bossé dut déployer toutes ses réserves d'énergie pour mater la fougue de Jean Toulgoat, Maurice Gagné et J.-Guy Drapeau, trois cyclistes dont la réputation n'est plus à faire. Une ovation monstre salua l'arrivée du premier cycliste qui comme tous les autres avait eu raison des forces de la nature et su tirer profit de sa capacité physique au bon moment.

Cependant quelques minutes plus tard, des applaudissements du tonnerre saluèrent l'arrivée du champion régional et pour cause c'était le diminutif François Chassé de Dolbeau qui franchissait la ligne d'arrivée après avoir actionné son vélo pendant

7 heures 32 minutes 31 secondes. Chassé qui n'a que 18 ans avait figuré avantagement lors des compétitions du printemps à Alma, cependant on ne lui concédait peu de chance avec les Doris Gagnon, Yvon Fortin, Normand Couture et Jean-Eudes Guay. Ces derniers ont terminé l'épreuve, mais plusieurs minutes derrière Chassé qui a maintenant remporté le titre de champion régional de la vélo détenu l'an dernier par Yvon Fortin d'Alma.

### CARRIERE BARBIER - COIFFEUSE COIFFEUR

Equipements et accessoires. Bénéfices assurance-chômage durant le cours si éligible.

TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD  
Moncton, N.B.

Passage-retour au delà de 300 milles remboursé.



PRÊTS DE  
\$50. à \$2500.  
ET PLUS

Assurance-vie disponible avec chaque prêt

NORTH FINANCE CORPORATION

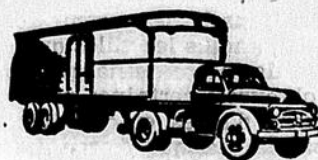
45, rue Sacré-Coeur ALMA NO 2-2742

Commencez et finissez la  
journée avec un sourire  
en mangeant au

Restaurant FISH & CHIPS  
ALMA

25  
rue  
St-Joseph

NO 2-9671



Pour un service  
RAPIDE et  
EFFICACE

CONSULTEZ LES EXPERTS QUE SONT :

harvey transport  
LIMITÉ

TRANSPORT GENERAL

Route St-Bruno

ALMA, P.Q.

Téléphones NO 2-6561 ou 2-6562

## Sport - Alma

avec JEAN-CLAUDE LINDSAY

La santé est un bien acquis qu'on doit conserver peu importe notre travail et notre rang social. Le soir venu, il faut se détendre et permettre à notre esprit un repos bien mérité sans enkiloser notre musculature, d'où l'importance des loisirs. Pour s'en permettre, les occidentaux divisent leur journée en trois parties égales. D'abord, huit heures de travail pour assurer sa subsistance, huit heures de sommeil, et l'autre huit heures considérée comme temps libre. Ce dernier s'emploie ainsi 2 h. 30 pour prendre ses repas et faire un brin de toilette, 2 h.30 pour accomplir ses devoirs sociaux, familiaux, et religieux. Il reste donc trois heures pour la prière, l'étude et le jeu. Accorder tout le temps disponible à l'un des trois est illogique. Il faut accorder à la prière, à l'étude, et au jeu un temps raisonnable.

Cet emploi des 24 heures d'une journée est possible à tout homme dont la vie est organisée, i.e. qu'il possède un emploi, et des obligations à remplir. Cependant, il n'en est pas ainsi pour les jeunes en vacances. Qu'ils accomplissent certains travaux à la maison, cela va, mais ne durera pas huit heures. Même en accordant quelque temps à la lecture, l'étude, et la prière, il lui restera quelques heures pour dépenser toute l'énergie qui caractérise sa jeunesse. A ces heures, ses parents, même avec toute la bonne volonté du monde, auront de la difficulté à le contenir, et seront par surcroît incapables de lui organiser tous ses loisirs. Il faudra que d'autres personnes compétentes en la matière leur viennent en aide. Jusqu'à un certain âge, l'O.T.J. sera là, mais de 16 à 18 ans que fera-t-il si d'autres solutions ne se présentent pas. Le jeune doué d'une certaine initiative tentera d'occuper son temps sainement. Parfois il réussira admirablement bien par un hobby, mais sera privé de la formation enrichissante que procure les loisirs d'équipe. D'autres, moins débrouillards, attendront sur les trottoirs, dans les cafés, ou près d'un hôtel, écoutant les conversations plus souvent malsaines des plus âgés dans le même cas qu'eux et en plus, sans travail. Et bientôt, l'oisiveté, mère de tous les vices, pompera leurs idées noires et donnera des résultats alarmants.

Et pendant tout ce temps, que font nos autorités municipales pour remédier à la chose? On palabre. On remet le tout à plus tard, on confie le problème adroitement à la Commission Scolaire qui doit le faire pour ses élèves en période scolaire, mais non en vacances, et encore, moins pour toute la population active.

Le manque de travail, les modifications apportées aux heures de travail sont des facteurs qui ont grandement influencé le problème des loisirs. Les victimes sont prêts à coopérer, mais encore faut-il leur donner des moyens, leur donner un but, et permettre une éducation physique rationnelle formatrice tant pour le corps que pour l'esprit.

Pour y arriver, il faut de l'argent bien sûr. Les parents peuvent légèrement collaborer, mais la grosse part doit être prévue et voté à la table du Conseil.

Bien sûr! il existe dans notre ville des organismes sportifs, mais dirigés par des petits groupes d'intéressés et qui n'atteignent qu'une faible partie de la jeunesse. Les autres se contentent du rôle de spectateur. Est-ce formateur? Bien malin qui oserait le croire. Un petit groupe assure la relève tant bien que mal, mais au prix d'efforts personnels à l'ombre sans les conseils de personne.

Attendre n'est pas un sport ni même un emploi du temps. Et pourtant la jeunesse de notre ville doit se faire un métier d'attendre, et quand je dis jeunesse, j'inclus les jeunes filles à qui l'on défend d'aller ici et là, de faire ceci ou cela, mais pour qui on ne prévoit rien en matière de loisir. Alors, où peuvent-elles s'amuser et rencontrer des amis et amies en dehors de chez elles sinon dans les restaurants ou les grills? D'ailleurs, les jeunes gens n'ont que ce chemin à prendre. C'est formateur.

On parle depuis des années d'une commission sportive régissant les loisirs existant et prévoyant l'organisation d'autres amusements pour atteindre la majeure partie de la population active. On émet cet éventualité, comme l'on donne un suçon à un bébé trop criard. On promet, on se contente d'étudier la question sans aboutir au concret. Et pendant ce temps des sommes d'argent sont dépensées sans savoir où.

Réveillons-nous! Parbleu! Laissons-là les promesses et réalisons quelque chose d'utile, copions au moins les villes qui nous dépassent dans ce domaine. Sortons de notre léthargie avant qu'il ne soit trop tard. Si votre âge obscurcie certaines solutions, faites confiance à de plus jeunes pleins d'idées et qui, il n'y a pas si longtemps, ont été éprouvés par le manque d'organisation des loisirs dans notre ville.

# Jeudi le 6 juillet à 2,30 hres p.m. bénédiction et Ouverture du SUPER AUTO-SERVICE D'ECONOMIE



Rue Collard

ALMA

**Le magasin le plus moderne du  
genre dans la région où vous  
pouvez vous servir vous-mêmes**

**Toute la population est  
invitée à visiter  
ce nouveau magasin**

**D'agréables surprises vous attendent**

TOUJOURS PLUS POPULAIRE!

**GIN  
CROIX D'OR**

**MELCHERS** UNE INDUSTRIE DE CHEZ NOUS  
DEPUIS 1898